

اشارتنا : 6408 /م/ 2007

البريد الإلكتروني: ala@wanadoo.jo

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية المجمعة وتقرير مراجع الحسابات

كما في 30 حزيران 2007

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير مراجع الحسابات
2	الميزانية العامة المجمعة كما في 30 حزيران 2007 (بيان أ)
3	بيان الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان ج)
5	بيان التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان د)
6-8	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان هـ)
9-11	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان و)
12-14	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 (بيان ز)
15-29	ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة

ملحق

1

بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 30 حزيران 2007

تقرير مراجع الحسابات

تقرير مراجع الحسابات

043 07 04

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2007 وكلا من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للستة اشهر المنتهية في ذلك التاريخ ، ان اعداد وعرض هذه البيانات المالية هو من مسؤولية الادارة ، وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استنادا الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .
اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية وهيئة التأمين .

نطاق العمل

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا للمعيار الدولي لعمليات المراجعة للبيانات المالية المرحلية رقم (2410)، ويتطلب هذا المعيار القيام بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى ، تنحصر المراجعة بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيدا أقل من التدقيق ، أننا لم نقوم باجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الخلاصة

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يسترع انتباهنا اية امور جوهرية تجعلنا نعتقد ان البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710

عمان في 19 تموز 2007

البيانات المالية

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة المجمعة كما في 30 حزيران 2007
بيان

	30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006		30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>	<u>إيضاح</u>	<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>	<u>الموجودات</u>	<u>إيضاح</u>
الذمم الدائنة	15	368,988	846,028	3	486,490
ذمم شركات التأمين الدائنة	16	1,451,609	992,668	4	3,374,772
مخصصات مختلفة	17	670,090	402,358	5	1,562,309
مطلوبات أخرى	18	1,360,139	1,451,637	6	1,110,757
<u>المخصصات الفنية</u>				<u>الاستثمارات</u>	
صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة		4,710,281	3,772,415	7	8,905,484
مخصص الإخطار السارية		80,163	59,100	8	4,947,186
صافي مخصص الادعاءات		5,496,115	5,460,512	9	1,113,068
صافي المخصص الحسابي		2,178,122	2,270,063	10	249,800
مخصص الإخطار الكارثية		182,481	156,749	11	142,901
<u>مجموع المخصصات الفنية</u>		<u>12,647,162</u>	<u>11,718,839</u>	12	<u>1,380,072</u>
<u>مجموع المطلوبات</u>		<u>16,497,988</u>	<u>15,411,530</u>		<u>16,738,511</u>
<u>حقوق الملكية</u>					
رأس المال المصرح به والمدفوع		8,000,000	8,000,000	13	1,540,677
احتياطي اجباري		1,309,592	1,255,059	14	1,324,202
أرباح مدورة في نهاية الفترة/السنة	19	330,138	126,161		
<u>مجموع حقوق الملكية</u>		<u>9,639,730</u>	<u>9,381,220</u>		
<u>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</u>		<u>26,137,718</u>	<u>24,792,750</u>		
				<u>مجموع الموجودات</u>	<u>26,137,718</u>
					<u>24,792,750</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
صان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل المجموع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

إيجاع	30 حزيران 2007		30 حزيران 2006	
	داخل الأردن	خارج الأردن	المجموع	دينار أردني
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب لتأمين الحياة	15,000	5,000	20,000	50,000
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب للتأمينات العامة	183,932	(20,845)	163,087	541,471
يضاف :				
فوائد مقترضة	162,192	5,745	167,937	114,306
أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	155,304	12,124	167,428	(1,468,860)
إيرادات أخرى	10,460	16,418	26,878	152,505
إجمالي الإيرادات	526,888	18,442	545,330	(610,578)
يطرح :				
المصاريف الإدارية والمعموية غير الموزعة			545,330	(610,578)
الربح قبل الضرائب والمخصصات	526,888	18,442	(100,000)	-
مخصص ضريبة دخل			(150,000)	-
مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة			(5,453)	-
مخصص رسوم الجامعات الإردنية			(5,453)	-
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني والتقني			(22,989)	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة			(2,925)	-
صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني			258,510	(610,578)
الربح بعد الضرائب والمخصصات			126,161	3,094,606
الأرباح المدورة في بداية الفترة			-	(3,000,000)
رسالة جزء من الأرباح المدورة			-	-
مجموع الأرباح القابلة للتوزيع			384,671	(515,972)
احتياطي إيجاري			54,533	-
الأرباح المدورة في نهاية الفترة			330,138	(515,972)
المجموع			384,671	(515,972)
حصة السهم من صافي الربح (الخسارة)			0.068	(0.077)
المعدل المرجح لعقد الاسهم			8,000,000	8,000,000

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الارباح المدورة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2005	5,000,000	1,250,000	3,094,606	9,344,606
(خسارة) الفترة (بيان ب)	-	-	(610,578)	(610,578)
رسملة جزء من الارباح المدورة	3,000,000	-	(3,000,000)	-
الرصيد في 30 حزيران 2006	8,000,000	1,250,000	(515,972)	8,734,028
الرصيد في 31 كانون الاول 2006 (بيان أ)	8,000,000	1,255,059	126,161	9,381,220
ربح الفترة (بيان ب)	-	-	258,510	258,510
المحول الى الاحتياطي الاجباري	-	54,533	(54,533)	-
الرصيد في 30 حزيران 2007 (بيان أ)	8,000,000	1,309,592	330,138	9,639,730

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007 بيان د

	30 حزيران 2007 دينار اردني	30 حزيران 2006 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
(خسارة) ربح الفترة	258,510	(610,578)
الاستهلاكات	106,000	90,062
الاحتياطي الحسابي	(91,941)	(692,440)
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة	937,866	390,079
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	35,603	(22,885)
مخصص الاخطار السارية	21,063	17,804
مخصص الاخطار الكارثية	25,732	32,249
الربح (الخسارة) التشغيلية قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	1,292,833	(795,709)
التغير في الموجودات والمطلوبات		
الشيكات برسم التحصيل واوراق القبض	182,033	(122,793)
الذمم المدينة	(467,328)	(693,216)
ذمم شركات التأمين المدينة	(24)	47,819
الذمم الدائنة	(477,040)	37,034
ذمم شركات التأمين الدائنة	458,941	503,755
مخصصات مختلفة	267,732	(315,564)
مطلوبات اخرى	(91,498)	(825,441)
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الانشطة التشغيلية	1,165,649	(2,164,115)
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
ودائع لدى البنوك	(629,498)	(1,416,484)
النقص في القروض	(29,500)	(5,784)
التغير في موجودات مالية	681,253	4,190,436
استثمارات عقار	(509,236)	(655,563)
التغير في موجودات ثابتة	(77,717)	(295,827)
موجودات اخرى	(290,876)	(42,856)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(855,574)	1,773,922
صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد	310,075	(390,193)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	176,415	534,106
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)	486,490	143,913

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

بيان هـ

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

	30 حزيران 2007		30 حزيران 2006	
	داخل الاردن	خارج الاردن	المجموع	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
<u>الاقساط المكتتبة</u>				
الاعمال المباشرة	673,243	57,035	730,278	734,184
اعادة التأمين الوارد	276,891	-	276,891	267,926
اجمالي الاقساط	950,134	57,035	1,007,169	1,002,110
يطرح :				
أقساط اعادة التأمين المحلية	140,055	-	140,055	8,361
أقساط اعادة التأمين الخارجية	321,144	18,446	339,590	430,087
صافي الاقساط	488,935	38,589	527,524	563,662
يضاف :				
رصيد اول المدة				
مخصص الاقساط غير المكتسبة	-	-	-	-
يطرح : حصة معيدي التأمين	-	-	-	-
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة	-	-	-	-
المخصص الحسابي اول المدة	2,196,296	196,010	2,392,306	3,294,016
يطرح : حصة معيدي التأمين	(106,741)	(15,502)	(122,243)	(121,674)
صافي المخصص الحسابي	2,089,555	180,508	2,270,063	3,172,342
يطرح :				
رصيد اخر المدة				
مخصص الاقساط غير المكتسبة	-	-	-	-
يطرح : حصة معيدي التأمين	-	-	-	-
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة	-	-	-	-
المخصص الحسابي اخر المدة	2,097,385	196,204	2,293,589	2,622,076
يطرح : حصة معيدي التأمين	(104,870)	(10,597)	(115,467)	(142,174)
صافي المخصص الحسابي	1,992,515	185,607	2,178,122	2,479,902
التغير في مخصص الاخطار السارية	-	-	-	-
صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة	585,975	33,490	619,465	1,256,102

تابع بيان هـ

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

	30 حزيران 2007		30 حزيران 2006
	داخل الاردن	خارج الاردن	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
التعويضات المدفوعة			
استحقاق وتصفيات بوالص	604,842	31,535	636,377
يطرح :			
المستردات	-	-	-
حصة معيدي التأمين المحلية	6,030	-	6,030
حصة معيدي التأمين الخارجية	212,858	-	212,858
صافي التعويضات المدفوعة	385,954	31,535	417,489
يضاف :			
مخصص ادعاءات اخر المدة	-	-	-
مبلغه	1,034,193	14,669	1,048,862
غير مبلغه	-	-	-
يطرح : حصة معيدي التأمين	751,245	6,074	757,319
المستردات	-	-	-
صافي مخصص ادعاءات اخر المدة	282,948	8,595	291,543
يطرح :			
مخصص ادعاءات اول المدة	-	-	-
مبلغه	256,257	3,545	259,802
غير مبلغه	-	-	-
يطرح حصة معيدي التأمين	186,556	1,773	188,329
المستردات	-	-	-
صافي مخصص ادعاءات اول المدة	69,701	1,772	71,473
صافي تكلفة التعويضات	599,201	38,358	637,559
			237,798

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

8

6 C.F.

[illegible]

تابع بیان و

التوريدات المدفوعة بعد خصم المصارف
بطرح
المصارف المدفوعة
حصلة مدفوع التأمين الداخلي
حصلة مدفوع التأمين الخارجي
صافي التوفيريات المدفوعة
بمضاف مخصص اذاعات اكر للذمة
الاعساعات مبنية
بطرح
حصلة مبدئ التأمين
المصارف المدفوعة
صافي مخصص اذاعات اكر للذمة
بمضاف مخصص اذاعات اكر للذمة
الاعساعات مبنية
بطرح
حصلة مبدئ التأمين
المصارف المدفوعة
صافي مخصص اذاعات اكر للذمة

تابع بیان و

ربيع (خمسارّة) الاكثاب

صافي تكلفة التعويضات

رسوم اصدار وثائق التأمين

إيسرالات اخرى

عمولات ملاطفة

مصطفى الشريف الدامر

التغير في مخصصات الخرى

مجموع المصروفات

ربيع (خمسارّة) الاكثاب

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عسل - المسئلة الأردنية الهاشمية
حسب إيراد الاكتتاب لأصل التأمينات العامة خارج الأثرين المتبقية في 30 حزيران 2007

بيان ز	المجموع	ي	الطرف	المسؤول	الانصر الأخرى	الحريق والاضطرار	القتل	البشري	ممتلكات	المركب	
30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007
بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي	بيطر أرشبي
435,177	598,165	28,350	30,474	69,035	72,820	40,282	50,732	6,947	4,943	290,563	439,196
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
435,177	598,165	28,350	30,474	69,035	72,820	40,282	50,732	6,947	4,943	290,563	439,196
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
435,177	598,165	28,350	30,474	69,035	72,820	40,282	50,732	6,947	4,943	290,563	439,196
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(59,330)	(66,215)	0	0	(17,930)	(15,491)	(35,767)	(46,768)	(5,033)	(3,956)	0	0
375,847	531,950	28,350	30,474	51,105	57,329	4,515	3,964	1,314	987	290,563	439,196
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
126,536	130,207	10,062	8,505	13,754	20,711	11,201	12,085	4,753	1,737	86,766	87,169
(16,441)	(17,487)	0	0	(2,969)	(3,349)	(9,665)	(10,730)	(3,807)	(1,408)	0	0
110,095	112,720	10,062	8,505	10,785	15,362	1,536	1,355	946	329	86,766	87,169
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(130,207)	(403,988)	(8,505)	(15,393)	(20,711)	(46,926)	(12,085)	(34,373)	(1,737)	(4,266)	(87,169)	(303,030)
17,487	44,118	0	0	5,349	9,081	10,730	31,617	1,408	3,420	0	0
(112,720)	(359,870)	(8,505)	(15,393)	(15,362)	(37,845)	(1,355)	(2,756)	(329)	(846)	(87,169)	(303,030)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
373,222	284,800	29,907	23,586	46,528	34,846	4,636	2,563	1,931	470	290,160	223,335

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

بيطر حصة معيوني التأمين

مخصص الإقساط غير المكتسبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
ص - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة تعويضات الاحتياط لأصل التأمينات العامة خارج الأثرين المتبقية في 30 حزيران 2007

تابع بيان ز	المجموع		الطبر		المسؤول		الحقوق والأصول الأخرى		البحر		المركزات	
	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007
لتعويضات المدفوعة بعد خصم المستردات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
يطرح	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
المستردات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
حصة معيوي التأمين المحلي	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
حصة معيوي التأمين الخارجي	22,934	5,482	0	1,959	617	17,794	4,865	3,181	0	0	0	0
صافي التعويضات المدفوعة	(184,449)	(141,840)	(14,511)	(15,486)	(20,919)	(19,059)	(1,138)	(1,210)	(795)	0	(147,086)	(106,085)
يضيق مخصص اذاعات لفر لمدة												
لإعتمادات مبلغة	(839,596)	(981,345)	0	0	(129,222)	(163,190)	(81,159)	(84,931)	(3,651)	(8,448)	(625,564)	(724,776)
لإعتمادات غير مبلغة	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
يطرح												
حصة معيوي التأمين	226,103	278,374	0	0	9,675	16,627	66,228	69,581	2,978	6,821	147,222	185,345
المستردات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
صافي مخصص اذاعات لفر لمدة	(613,493)	(702,971)	0	0	(119,547)	(146,563)	(14,931)	(13,350)	(673)	(1,627)	(478,342)	(539,431)
يضيق مخصص اذاعات لفر لمدة												
لإعتمادات مبلغة	910,929	940,569	0	0	138,302	157,043	117,127	88,948	7,357	8,276	648,143	686,302
لإعتمادات غير مبلغة	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
يطرح												
حصة معيوي التأمين	(304,720)	(251,488)	0	0	(10,383)	(12,306)	(100,292)	(72,585)	(5,950)	(6,683)	(188,095)	(159,914)
المستردات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
صافي مخصص اذاعات لفر لمدة	606,209	689,081	0	0	127,919	144,737	16,835	16,363	1,408	1,593	460,048	526,388
يضيق مخصص اذاعات لفر لمدة												
صافي تكلفة التعويضات	(191,733)	(153,730)	(14,511)	(15,486)	(12,547)	(20,885)	766	(197)	(60)	(34)	(165,380)	(119,128)

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عسلان - المملعة الأردنية الهاشمية
حساب ربح (خسارة) الاكتتاب لأصل التأمينات العامة خارج الأثرين للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

تابع بيان ز	المجموع											
	المجموع			الطريق			المستأجر			الحريق والأضرار الأخرى		
	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006	30 حزيران 2007
مبلغ الأثرينات من الأقساط المكتتبة	373,222	284,800	29,907	23,586	46,528	34,846	4,696	2,563	1,931	470	290,160	223,335
مبلغ تكلفة التبريد	(191,733)	(155,730)	(14,511)	(15,486)	(12,547)	(20,885)	766	(197)	(60)	(34)	(165,380)	(119,128)
عمولات مقبوضة	16,739	18,038	0	0	5,081	4,310	9,519	12,181	2,139	1,547	0	0
رسوم إصدار وثائق التأمين	108,833	138,463	75	53	26,474	32,045	12,818	13,116	2,774	1,977	66,692	91,272
خلافات المستقبل لحساب الاكتتاب	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
خلافات أخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
مجموع الأثرينات	307,061	285,571	15,471	8,153	65,536	50,316	27,799	27,663	6,784	3,960	191,472	195,479
عمولات مدفوعة	(26,974)	(47,532)	(35)	(35)	(1,826)	(3,502)	(1,018)	(1,516)	(758)	(858)	(23,337)	(41,621)
قسائم فائض خسارة	(21,999)	(26,407)	0	0	0	0	0	0	(62)	(55)	(21,937)	(26,352)
مصاريف قانونية	(184,273)	(232,477)	(12,005)	(11,844)	(29,233)	(28,302)	(17,057)	(19,717)	(2,941)	(1,921)	(123,037)	(170,693)
التغير في مخصص الإخطار الكارثية	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
التغير في مخصصات أخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
مصاريف أخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
مجموع المصروفات	(233,246)	(306,416)	(12,040)	(11,879)	(31,059)	(31,804)	(18,075)	(21,233)	(3,761)	(2,834)	(168,311)	(238,666)
ربح (خسارة) الاكتتاب	73,815	(20,845)	3,431	(3,726)	34,477	18,512	9,724	6,430	3,023	1,126	23,161	(43,187)

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة بمقتضى احكام قانون الشركات الأردني وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 149 بتاريخ 29 كانون الاول 1980 وحصلت على حق ممارسة اعمال التأمين بتاريخ 1981/9/21 ومن غايات الشركة ممارسة اعمال التأمين بكافة انواعها .

2- السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ. أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لنماذج هيئة التأمين ولمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه السارية المفعول حتى 31 كانون الاول 2004 .

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالاضافة الى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني 2005 والتي لم يتم تطبيقها بالكامل حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج عن تطبيقها بانتظار تعليمات السلطات الرقابية بهذا الخصوص ، وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المطبقة .

ب. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الاخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الاخرى وفقاً لاساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الاعلان عنها وقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين .

ج. حسابات اعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق .

د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 لتعليمات أسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين .

1- مخصص الاقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم باستثناء التأمين من أخطار النقل والبحري ، يمثل هذا المخصص رصيد الاقساط المكتتب بها خلال الثلاثة شهور الأخيرة من السنة .

2- المخصص الحسابي : ويتم حسابه وفقاً للمفاهيم والاسس الاكتوارية المتعارف عليها .

3- مخصص الادعاءات تحت التسوية المبلغة : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

- 4- مخصص الادعاءات تحت التسوية غير المبلغة : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- 5- مخصص الاخطار الكارثية : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- 6- مخصص الاخطار السارية : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- هـ. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعميمية لأعمار الديون .
- و. توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين
يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة المصاريف المباشرة لكل فرع ودائرة باستثناء فرع رام الله فتوزع المصاريف بنسبة الاقساط .
- ز. موجودات مالية للمتاجرة
تقيد بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس سنة حدوث هذا التغير .
- ح. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
يتم قيدها عند الشراء بالتكلفة وتطفاً العلاوة/الخصم (ان وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيداً على أو لحساب الفائدة وتطرح أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه .
- ط. موجودات مالية متوفرة للبيع
تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ اعداد البيانات المالية ، وتقيد الارباح والخسائر الناتجة عن اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم قيد الارباح والخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات .
- ي. الاستثمار في الشركات الزميلة
تظهر الاستثمارات في الشركات الزميلة والتي تزيد نسبة الاستثمار فيها عن 20% وفقاً لطريقة حقوق الملكية .
- ك. الاستثمار في الشركات التابعة
تظهر الاستثمارات في الشركة التابعة والتي تزيد نسبة الاستثمار بها عن 50% وفقاً لطريقة حقوق الملكية .
- ل. القيمة العادلة
يمثل سعر الاغلاق بتاريخ البيانات المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية :
 - مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
 - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة /التكلفة المطفأة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل .

م. الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2-20% .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

ن. الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة ، بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي عندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في الايضاحات .

س. المعاملات بالعملة الاجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الاجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية الى الدينار الاردني بأسعار الصرف الوسطة المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

عند تجميع البيانات المالية للفروع الخارجية والشركات التابعة الاجنبية تتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزي الاردني في تاريخ البيانات المالية في حين يتم ترجمة بنود الايرادات والمصروفات في بيان الدخل وفقاً لمتوسط تلك الاسعار خلال الفترة وتظهر فروقات العملة الناتجة عن الترجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

ص. ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة .

ع. عرض البيانات المالية

- 1- تشمل البيانات المالية المجمعة المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة .
- 2- يتم اعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين .

3- نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق	3,191	87,405
أرصدة لدى البنوك	173,224	399,085
الاجمالي	176,415	486,490

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

-4

الذمم المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
حملة البوالص	2,945,034	3,327,269
الوكلاء	110,807	98,868
الموظفين	43,635	49,321
اخرى	4,522	101,868
المجموع	3,103,998	3,577,326
يطرح : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(196,554)	(202,554)
صافي الذمم المدينة	2,907,444	3,374,772

-5

ذمم شركات التأمين المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
شركات التأمين المحلية	1,040,903	1,091,752
شركات اعادة التأمين الخارجية	521,382	470,557
الاجمالي	1,562,285	1,562,309

-6

الشيكات برسم التحصيل واوراق القبض

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
اوراق القبض	52,403	73,117
شيكات برسم التحصيل	1,240,387	1,037,640
الاجمالي	1,292,790	1,110,757

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

ودائع لدى البنوك

-7

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
شهادات ايداع وودائع تستحق خلال شهر		
البنك العربي المحدود	1,028,576	1,592,523
بنك الاسكان للتجارة والتمويل	3,068,981	3,086,211
البنك الاهلي الاردني	109,849	89,577
البنك الكويتي الوطني	1,430,847	737,504
بنك المؤسسة العربية المصرفية	362,031	350,610
بنك فلسطين الدولي	23,795	21,552
الاتحاد للدخار والاستثمار	607,479	204,742
بنك فلسطين المحدود	21,784	20,055
بنك الصادرات (كابيتال)	52,696	51,297
بنك الاردن	2,199,446	2,121,915
الاجمالي	8,905,484	8,275,986

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين 288,000 دينار لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

موجودات مالية للمتاجرة

-8

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
داخل الاردن		
أسهم مدرجة في السوق المالي	2,984,835	3,353,468
المجموع	2,984,835	3,353,468
خارج الاردن		
أسهم مدرجة في السوق المالي	1,962,351	2,303,334
المجموع	1,962,351	2,303,334
الاجمالي	4,947,186	5,656,802

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

-9- موجودات مالية متوفرة للبيع

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007			31 كانون الاول 2006		
	درجة	غير مدرجة	المجموع	درجة	غير مدرجة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
<u>داخل الاردن</u>						
أسهم	-	610,562	610,562	-	582,199	582,199
المجموع	-	610,562	610,562	-	582,199	582,199
<u>خارج الاردن</u>						
أسهم	-	502,506	502,506	-	502,506	502,506
المجموع	-	502,506	502,506	-	502,506	502,506
الاجمالي	-	1,113,068	1,113,068	-	1,084,705	1,084,705

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

10- استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
داخل الاردن		
سندات حكومية بكفالتها	219,800	219,800
اسناد قرض	30,000	30,000
الاجمالي	249,800	249,800

ب. بلغت قيمة السندات المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين 126,350 دينار اردني .

11- القروض

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن القيمة التصفوية للبوليصة	113,401	142,901
الاجمالي	113,401	142,901

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

استثمارات عقارية

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
داخل الاردن		
اراضي	215,273	215,273
المجموع	215,273	215,273
خارج الاردن		
اراضي	1,164,799	655,563
المجموع	1,164,799	655,563
الاجمالي	1,380,072	870,836

- وقد بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بتاريخ اعداد البيانات المالية 1,903,288 دينار اردني .
- هناك أرض خارج الاردن ليست مسجلة باسم الشركة مقابل وكالة غير قابلة للعزل .

موجودات اخرى

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
ايرادات مستحقة غير مقبوضة	11,147	57,481
مصروفات مدفوعة مقدماً	27,551	93,974
تأمينات مستردة	12,735	13,761
دفعات على حساب التعويضات	432,215	599,359
كفالات عطاءات التأمين	11,079	10,924
دفعات على مستردات بحري	22,499	33,945
دفعات على أمانات الديون	297,162	300,650
مستودع القرطاسية	51,788	54,936
دفعات على مستردات الديون	93,456	95,957
أمانات نقدية	1,084	1,600
أقساط تحت التحصيل	15,802	17,687
سلفيات ضريبة الدخل	38,583	47,703
دفعات على استثمارات في شركات	212,700	212,700
دفعات على اعمال ديكور	22,000	-
الاجمالي	1,249,801	1,540,677

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الموجودات الثابتة

-14-

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007			31 كانون الاول 2006		
	الكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي الموجودات الثابتة	الكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي الموجودات الثابتة
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
اراضي	174,046	-	174,046	174,046	-	174,046
مباني	651,092	223,270	427,822	651,092	216,770	434,322
مركبات	694,277	367,451	326,826	674,277	327,678	346,599
الأثاث والتجهيزات الداخلية	1,777,357	1,381,849	395,508	1,720,639	1,323,121	397,518
الاجمالي	3,296,772	1,972,570	1,324,202	3,220,054	1,867,569	1,352,485

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

الذمم الدائنة

-15

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
الموظفين	9,196	108
ذمم دائنة	836,832	368,880
الاجمالي	<u>846,028</u>	<u>368,988</u>

ذمم شركات تأمين دائنة

-16

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
شركات تأمين محلية	102,474	125,594
شركات اعادة التأمين الخارجية	890,194	1,326,015
الاجمالي	<u>992,668</u>	<u>1,451,609</u>

مخصصات مختلفة

-17

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	30 حزيران 2007
	دينار اردني	دينار اردني
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	217,682	242,726
مخصص ضريبة الدخل (ايضاح 19 ب)	149,878	385,480
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	33,974	33,506
مخصص رسوم الجامعات	506	5,453
مخصصات اخرى	318	2,925
الاجمالي	<u>402,358</u>	<u>670,090</u>

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

ب. مخصص ضريبة الدخل

الحركة على مخصص ضريبة الدخل :

	30 حزيران 2007 دينار اردني	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
رصيد اول الفترة	149,878	528,202
ضريبة الدخل المدفوعة	(14,398)	(390,972)
ضريبة الدخل المستحقة	250,000	12,648
رصيد اخر الفترة	385,480	149,878
تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :		
ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة	100,000	12,648
ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)	150,000	-
الاجمالي	250,000	12,648

ج. تقوم الشركة سنوياً بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ، علماً بأن اخر مخالصة كانت لعام 2005 .

مطلوبات اخرى

-18

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007 دينار اردني	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
مصاريف مستحقة	51,143	78,161
اقساط مقبوضة مقدماً	2,759	202,280
مكافأة أعضاء مجلس الادارة	22,989	-
أمانات مساهمين	168,453	169,573
أمانات متفرقة	16,690	19,082
أمانات الضمان الاجتماعي	3,992	-
صندوق تعليم أبناء الموظفين	212	212
أمانات تأمين الديون	357,093	352,221
رسوم الطوابع وضريبة المبيعات	89,145	57,416
رسوم حكومية	212,824	197,898
عمولات مستحقة وغير مدفوعة	347,484	325,406
تعويضات مستحقة وغير مدفوعة	87,355	49,388
الاجمالي	1,360,139	1,451,637

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

الارباح المدورة

-19

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007 دينار اردني	31 كانون الاول 2006 دينار اردني
الرصيد في بداية المدة	126,161	3,094,606
توزيعات أسهم منحة	-	(3,000,000)
أرباح السنة الحالية بعد التوزيعات	203,977	31,555
الرصيد في نهاية الفترة/السنة	<u>330,138</u>	<u>126,161</u>

فوائد مقبوضة

-20

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007 دينار اردني	30 حزيران 2006 دينار اردني
فوائد بنكية	160,722	112,060
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	7,215	2,246
الاجمالي	<u>167,937</u>	<u>114,306</u>
المبلغ المحول لبيان الدخل	<u>167,937</u>	<u>114,306</u>

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

(خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

-21

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>30 حزيران 2007</u>	<u>30 حزيران 2006</u>
	<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>
عوائد التوزيعات	56,137	83,024
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة	207,315	230,369
صافي التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة	(96,024)	(1,782,253)
الاجمالي	<u>167,428</u>	<u>(1,468,860)</u>
المبلغ المحول لبيان الدخل	<u>167,428</u>	<u>(1,468,860)</u>

الايرادات الاخرى

-22

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>30 حزيران 2007</u>	<u>30 حزيران 2006</u>
	<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>
فرق عملة أجنبية	4,244	3,000
خصومات	3,117	6,107
ايرادات اخرى	19,517	143,398
الاجمالي	<u>26,878</u>	<u>152,505</u>
المبلغ المحول لبيان الدخل	<u>26,878</u>	<u>152,505</u>

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

-23

المصاريف الادارية والعمومية الموزعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2007 دينار اردني	30 حزيران 2006 دينار اردني
الرواتب والمكافآت	718,916	552,551
الضريبة المدفوعة على الرواتب والاجور	16,931	64,272
مكافأة نهاية الخدمة	19,200	13,800
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي	49,080	48,713
ايجارات	10,550	8,833
قرطاسية ومطبوعات	24,259	20,124
دعاية واعلان	4,321	4,235
مياه وكهرباء وتدفئة	11,841	7,762
صيانة	8,089	12,086
بريد واتصالات	22,823	20,934
سفر وتنقلات	21,767	21,104
مصاريف طبية	682	809
أتعاب مهنية	6,273	5,522
ضيافة	926	1,355
مصاريف وأتعاب محاماة	11,555	10,463
اشتراقات	9,277	5,280
بدل تنقلات أعضاء مجلس الادارة	5,400	5,400
مصاريف عطاءات	5,171	4,557
رسوم حكومية ورسوم اخرى	4,448	31,383
تبرعات	2,444	3,805
مصاريف تأمين	41,936	40,828
عمولات التحصيل	18,758	16,393
حوافز الانتاج	12,624	10,605
مصاريف سيارات	7,508	9,587
استهلاكات	92,000	72,491
مصاريف التنظيف	8,455	4,489
مصاريف متفرقة	37,475	35,835
اجمالي (فروع الاردن)	1,172,709	1,033,216
مصاريف فروع فلسطين	254,643	217,224
الاجمالي	1,427,352	1,250,440

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

الالتزامات الطارئة

-24

هناك التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بقيمة 255,840 دينار اردني .

ادارة المخاطر

-25

مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .

مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .

مخاطر أسعار الفوائد

ان الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من 4.5% إلى 6.25% .

مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، ان المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متدنية نظراً لتثبيت سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي .

أرقام المقارنة

-26

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 .

مفق

بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 30 حزيران 2007

30